

HSET CÔLOSE

Bàu hmàih ka oh daq

¹ Phaulô tiaq manoh da Boc Plình enh, jah creo broq mangai tiaq cla da Chuaq Jesus Christ xam Timothê aih oh daq bèn,

² achìh ka oh daq bèn ma oe ta Côlose aih ka bài mangai hadròeh rai ùh tablòq manoh ta Chríst, waiq kan tabòeh dech xam kan catèm enh Boc pl ình aih Baq bèn trùh ta oh daq

Bàu manè xam bàu waiq khàn

³ Jò waiq khàn am ka oh daq, nhèn ùh hêq ka manè apôi Boc plình aih Baq da Chuaq Jesus Christ bèn.

⁴ Majah qmang aih nhèn khoe hìa trùh manoh lùì da oh daq ta Chuaq Jesus Christ xam manoh oh daq loq waq ka mangai da Boc plình,

⁵ manoh xam kan loq waq aih plôh loh enh kan tangèh ma khoe padon òòeq ka oh daq ta plình, aih la bài yiniq enh adroe kô nèh oh daq khoe canòm ka trong Bàu lem joq qnàng òòeq canau loq.

⁶ Trong Bàu lem aih khoe trùh ta oh daq, hanoh qmang aih diq trong Bàu lem khoe caqmon loh plì rai yòng kàn jàp ta crống tanèh. Patep pang hì oh daq khoe jah tàng kan tabàih dech da Boc Plình rai hóc waq ka jah loq qmòe ka joq qnàng kan tabòeh dech aih.

⁷ Wop qmang ka Êphapra aih mangai abroq qmoeq qmang ma haten hatìa ti nhèn khoe hnài

oh daq, haq wiang ka nhèn qmang ka mangai patìh ùh tablòq manoh ka Christ.

⁸ Haq hadai khoe anoe ka nhèn loq manoh loq waq da oh daq ma khoe chiuq enh Yiang Hadròeh.

⁹ Aih iq, nhèn hanoh qmang aih, patep pang hì nhèn hia trùh oh daq, nhèn ùh hêq ka waiq khàn am ka pì. Nhèn waiq Boc Plình ùc bình ka oh daq kan rabiaq loq trong manoh haq ma enh, tiaq ajang kan rabiaq kan loq da Yiang Hadròeh am.

¹⁰ Đòeq oh daq rìh acaq ma taji ka Chuaq, jah lem manoh haq rìm trong, loh rìm yiniq broq lem, èh rai yòng kàn ta kan loq ka Boc Plình,

¹¹ canòm kan i cwiàng itai ranhòm da haq, jah padren rìm trong, đòeq oh daq i kan loq kèm dràng àt bàc trong.

¹² Rai dèch kan manè apôi am ka Baq, aih mangai ma khoe broq ka oh daq taji ka jah kùng hang ti bài mangai hadròeh ta diac qngah qngai.

¹³ Haq khoe paclaih bèn loh khoe ka cwiàng da kan clam cluiq, broq ka bèn jah qnhac atóc ta diac Kon haq ma dìq jaq loq waq dèh,

¹⁴ enh dalam Kon aih bèn i kan baxon dèch, aih la kan caqnaih yiniq lui.

Cwiàng haqnèq dìq jaq da kon Boc Plình

¹⁵ Haq aih raq dua qmù da Boc Plình ùh jah hnoq, aih la Mangai i adroe dồng ka rìm yiniq ma khoe jah broq loh.

¹⁶ Majah qmang aih rìm yiniq dìq khoe jah broq loh enh dalam ka haq, yac ka ta tróc yac ka ta taneh, ngè xau hnoq ngè ùh xau hnoq, yac ka bùa, yac ka bài cla craq, bài wèq cwiàng, rìm yiniq dìq

khoe jah broq loh enh dalam ka haq rai òeq ka haq.

¹⁷ Haq i adroe ka rìm yiniq èh rìm yiniq yòng cajap enh dalam ka haq.

¹⁸ Èh hadai Haq aih raq gàu da chac hamac, aih la gàu da Tagop Hadròeh. Haq la baxèm la kon ramua da bài mangai rih hlài enh kan cachit, òeq ta rìm yiniq haq yòng qmòe adroe.

¹⁹ Majah qmang aih Boc Plình khoe bùi manoh broq rìm yiniq ma bình bauq ta rađeh jah oe ta haq,

²⁰ èh xi mahim haq talong pagat, khoe jah broq loh kan hatroq, òeq rìm yiniq ta taneh ta troc òiq canòm ka haq òeq jah hatroq ka cla Boc Plình.

²¹ Da oh daq hòim hì adroe nèh hangai ka Boc Plình, manoh tablêq hlài ka haq ajang nòe trong dù da rađeh ma broq,

²² mahaq manòeq kô Boc Plình khoe canòm kan cachit da Kôn haq ma khoe chiuq ta chac hamac xech akia òeq broq oh daq hatroq, òeq broq oh daq jah hadròeh yòng enh ngeà haq, ùh i ka xit, ùh i ka nòe hu cwò;

²³ waq toq oh daq cajap manoh lùì Chuaq ùh talùi ùh talic enh kan tangèh khoe jah anoe qnoh xi trong Bàu lem oh daq ma khoe jah tàng, aih la trong khoe jah anoe qnoh taqne rìm yiniq jah broq loh ta cagnàm plình, hloe xam au, Phaulô, la mangai patih ka trong aih.

Phaulô patih ka Tagop Hadròeh

²⁴ Manòeq kô au lem bùi ta kan xalep òeh ma khoe jah patih ka oh daq, pàng Tagop Hadròeh aih la chac da Christ, dài au majah yòc deh chac

hamac ðòeq pòq wê rìm yiniq ma oe i ta kan xalep da haq.

²⁵ Au broq mangai patìh ka Tagop Hadroèh aih tiaq bàu Boc plình ma khoe taqmroq axong, aih la Mangai khoe thê au anoe hnài trong Chuaq ka oh daq ma gêh geo,

²⁶ aih la kan hlèp ma khoe cadoc enh qnhòng calah nêh, yàng manòeq kô khoe jah paqnoh ka mangai da Boc plình.

²⁷ Majah qmang aih Boc Plình khoe ràih wì haq ðòeq broq ka mangai diac wì jah loq kan padrǒng ranhòm da kan hlèp aih. Aih la Christ oe qne oh daq, aih raq kan tangèh trùh ta kan ranhòm.

²⁸ Haq aih raq nhèn ma anoe, yǒc rìm kan rabiaq ðòeq pariaq rìm ngai, hnài rìm ngai, ðòeq paqnoh rìm ngai jah geo lem enh dalam ka Christ enh ngèa Boc Plình.

²⁹ Aih ìq raq dài au ma abroq, canòm ka padren haq wiang ðòeq hu tablêq aih la padren qnang abroq i cwìang ta au.

2

¹ Au enh oh daq loq dàng leq cadèh au khoe ðìq jaq tablêq am ka oh daq, ka mangai ma oe ta laodìxê xam ka wì oh daq ma ùh hnoq hadrò au,

² dòq manoh wì aih jah prarông hujah pajùm mòeq ta kan loq waq, ðòeq tangeà trùh ta kan qnì loq tòm taih ùh ðìq ùh dài ka cajap cajình, loh qmòe ka jah loq kan hlèp da Boc Plình, aih la Christ,

³ enh dalam haq khoe cadoc hlèp rìm hang ma canaq da kan rabiaq, qnì loq.

⁴ Au doe qmang aih, dôq ùh hìaq i cabô yôc bàu padô òdeq hu qnùt oh daq.

⁵ Majah qmang aih yac ka chac au hangai, mahaq mahua yiang au dua oe ti oh daq, hnoq oh daq oe ti dabau i xèm goe rai cajap manoh lùì trùh Christ, aih joq au bùì raya.

⁶ Oh daq khoe lùì Chuaq Jesus Christ qmang leq, drah cadiang lam enh dalam ka haq qmang aih;

⁷ drah grap riah rai bòn xèm enh dalam ka haq, yôc manoh lùì broq ka cajap, tiaq qmang ka oh daq ma khoe jah hnài rai ùh òìq ùh dàì ta kan manè apôi.

⁸ Ngan oq, apaq dôq wì yôc bàu atac rabiaq xam bàu dech, tiaq bàu taqmon da kon mangai, ranenh da qnhòng kô, ùh tiaq trong da Christ, òdeq rùp oh daq iu tiaq.

⁹ Majah qmang aih enh dalam ka Christ khoe tôm yiang da Boc Plình tiàh gleq i qmòe chac.

¹⁰ Èh hòmh enh canòm ka Christ oh daq khoe jah trùh ta kan tàu tià, majah qmang aih haq aih raq gàu da rìm cwìang xam rìm padren dèh.

¹¹ Oh daq hadai chiùq kat akia enh dalam haq, ùh xài kat akia enh tì kǝng kon mangai, mahaq ramèn h kat akia da Christ, aih la lèh cađac kon mangai dùnh.

¹² Oh daq khoe jah catùh ti haq xi ramèn h baptem, aih hadai jah rìh hlài ti haq xi manoh lùì ta cwìang itai Boc Plình, aih la mangai khoe broq ka haq rìh hlài enh kan cachit.

¹³ Jò oh daq khoe cachit dèh ka yiniq lui rađeh xam xech akia ma ùh kat akia, aih Boc plình khoe broq ka oh daq jah rìh hlài ti Christ, majah qmang

aih khoe lêh caqnaih dõng da bèn yiniq lui.

¹⁴ Haq khoe xùt đac jàiq dòeh achìh òòeq hu tablêq ka bèn xam bòe ranenh ma pagau ka bèn, hit hloe jàiq dòeh aih rai tiang đình talong pagat.

¹⁵ Haq khoe caqnìh đac bòe cwìang ma broq gàu, xam bòe padren dêh, yõc long pagat òòeq blêq wì aih rai patô qnoh dõq ka mangai hnoq ðeh hra ta phù cròng.

Claih ka ranenh enh kon mangai

¹⁶ Qmang aih paq i cabô hadrah oh daq trong acaq ôq, tàng ùh meh hì ramènìh, hì khê neo, hì Sabat,

¹⁷ aih òiq qmù da yiniq ma padon trùh, chac aih oe ta Christ.

¹⁸ Apa q òòeq bòe wì tau atùng yõc da oh daq kan baha, aih la bài mangai enh patìah ðeh kô ùh qnhèq qneq mahaq enh kùh waiq bình plình. Wì haq tiaq bài trong ðeh hnoq, xam kan ðaiq da xech akia wì haq loh ka padèch raðeh ùh loh cleq,

¹⁹ ùh i hatop ka gàu, canòm ka gàu aih òiq ka chac men jah taqmroq hatop xi bài atap, jah kan yòng kàn enh Boc Plình.

²⁰ Tàng joq oh daq hadai cachìt ti Christ khoe jah claih ka ranenh da kon mangai, aih hagleg majah oe dõq bài yiniq kô panan raðeh tìah taiq ka oh daq oe rìh tiaq cròng taneh kô.

²¹ Ùh khòh wê, ùh khòh liah, ùh khòh bèq?

²² Òiq ka bài yiniq aih waq toq hì troq aih hì loh ka raliang tiaq bàu da kon mangai ma hnài,

²³ yac ka enh gùng aih hnoq tìah gleq rabiaq, aih la kùh waiq tiaq ðeh manoh cla, ùh qnhèq qneq

rai baxa dèh chac hamac, yàng ùh i jah cleq òdeq hu tablêq ka trong xech akia ma enh.

3

Kan rih maneo ta Christ

¹ Qmang aih tàng joq oh daq jah rih hlài ti Christ, drah chaq bài yiniq oe ta plình, aih noè Christ haqngui enh qma Boc Plình.

² Drah tangèa manoh ta bài yiniq oe ta plình, apaq ngèa manoh ta bài yiniq oe ta crông taneh,

³ majah qmang aih oh daq khoe cachit kan rih dadeh khoe jah cadoc ti Christ oe ta dalam Boc Plình.

⁴ Jò leq Christ aih kan rih da oh daq hi trùh, jò aih èh oh daq hadai jah trùh ti haq ta kan ranhòm.

⁵ Qmang aih, drah broq dôq haq cachit bài yiniq da crông taneh kô oe ta chac oh daq, aih la trong taqnung tango, ùh hruah, manoh loq ònh, enh trong qmèq, daiq plai, daiq plai ùh crài cleq ka kùh waiq radua qmù:

⁶ taiq bài yiniq aih Boc Plình majah caqnìh kan nòeh ka wì kon ma ùh iu;

⁷ adroe nèh oh daq rih ta bài kan qmèq aih rai acaq oe qmang aih.

⁸ Mahaq manòeq kô ep cađac dõng bòi yiniq aih, aih la kan nòeh, kan mahau xam kan dù. Apaq capoch troq cabô, ùh dùh i mòi q nà brùaq loh enh bàu oh daq.

⁹ Apaq qnùt dabau majah qmang aih khoe lèh đac kon mangai dùnh xam yineq broq da haq,

¹⁰ òdeq caxùnh yóc mangai neo aih la mangai qnang wìh wìa neo tiaq dua da Mangai ma broq loh haq aih, òdeq hujah trùh ta kan loq gèh geo.

11 Tacô pi i ka mangai Gorec, mangai Juda, mangai khoe kat akia, mangai dù, mangai Sythe, mangai broq hapông dîc, mangai broq cla, mahaq Christ aih rîm yiniq ta rîm yiniq.

12 Qmang aih oh daq la mangai khoe jah ràih da Boc Plînh, mangai hadròeh haq ma dîq jaq loq waq dèh, thê i manoh loq ha-och. Drah sràp yôc kan loq waq, kan alàng, loq hamuan, khun khaug,

13 tàng cabô taqne oh daq i cleq ùh troq ka dabau, aih thê taqnùhà ka dabau rai lêh caqnaih yiniq lui ka dabau: Tìah ka Chuaq ma khoe lêh caqnaih yiniq lui ka oh daq qmang leq, oh daq hadai caqnaih yiniq lui ka dabau qmang aih dîq.

14 Mahaq enh qnhèq dîq dông ka bài yiniq aih, ep caxùnh yôc kan loq waq, aih la caxi achauq bài kan lem geo.

15 Drah ðòeq kan catèm da Christ wèq ta manoh oh daq, oh daq hadai khoe jah creo trùh ta kan catèm aih oe ta mòeq chac, drah pagnoh manoh loq manè apôi.

16 Drah ðòeq bàu da Christ bình bauq taqne oh daq dôq oh daq ùh dîq ùh dài ta kan rabiaq. Drah yôc calêu plînh, bài calêu hadròeh, calêu enh Yiang Hadròeh ðòeq hnài rai pariaq dabau, pàng khoe jah bình kan tabàih dech enh haq dài oh daq majah ep dîq ka manoh calêu manè apôi Boc Plînh.

17 Yac ka oh daq capoch yac ka oh daq abroq, dîq ep canòm ka yiniq Chuaq Jesus ðòeq hu broq rîm trong, canòm ka haq ðòeq manè pôi Boc Plînh, aih la Baq.

Rìh ti dabau ta hnim

¹⁸ Bải mangai broq mai, drah iu tiaq deh ổng, qmang aih tajì troq ta Chuaq.

¹⁹ Bải mangai broq ổng, ep loq waq deh ka mai, apaq hadrùq hadriang ka wì haq.

²⁰ Bải mangai broq kon, rìm trong ep iu tiaq miq baq, majah qmang aih trong aih lem ka manoh Chuaq.

²¹ Mangai broq baq ùh dùh jrôq chiu dôq deh kon nòeh, yùq èh wì haq loq tagah tagôit ta manoh.

²² Bải mangai broq hapǒng, ta rìm trong ep loq iu tiaq bàu dèh cla craq ta qnhòng kô, ùh xài patìh toq enh ngèa wì haq qmang ka mangai enh aluàn yóc manoh wì, mahaq jao manoh iu yùq ka Chuaq, ep patìh xi manoh hnhuh jang.

²³ Yac ka broq cleq dua ep òiq ka manoh hu broq, tìah broq ka Chuaq ùh xài broq ka kon mangai,

²⁴ majah qmang aih ep loq rameh ðeh kô èh jah kùng hang baha enh Chuaq. Oh ðaq qnang broq hapǒng ka Christ aih Chuaq.

²⁵ Majah qmang aih cabô broq trong qmèq haq aih jah patem hlài trong qmèq ðeh ma khoe broq, ùh rong cabô.

4

¹ Bải mangai ma broq cla craq, drah aràng am kan taq atoq hnhuh jang dèh ka bài hapǒng, majah qmang aih oh ðaq loq ðeh hadai i mòeq ngai Cla craq oe ta plình.

Pariaq trong waiq khàn

² Ep cajap manoh rai loq hmàng trong waiq khàn rai ep tam kan manè apôi.

³ Hadaï waiq khàn am ka nhèn, ðòeq Boc Plình pèch qmang ka trong bàu nhèn anoe hnài, qmang aih nhèn jah anoe qnoh kan hlèp da Christ, jao aih raq au majah oe qne caxi datoëq.

⁴ Waiq khàn ðòeq au jah anoe ka hloh kan hlèp aih, troeq au ep anoe.

⁵ Ep rabiaq ta trong pì acaq oe ti wì enh gùng, waq toq jò bu taqnàih.

⁶ Bàu da oh ðaq ma capoch tuàng jò leq xu ep bình kan la alàng, ep tah tam boh, ðòeq oh ðaq loq cabè padreo bàu ka tang ngai qmang leq cadèh.

⁷ Tichicô aih la oh ðaq nhèn ðìq jaq loq waq deh, mangai hapǒng ùh taclah manoh ða Chuaq, bua abroq ti au. Haq jah patìn ka oh ðaq loq rìm yiniq ða au.

⁸ Au thê haq trùh ta oh ðaq, ðòq pì loq nhèn manòeq kô qmang leq, ðòeq haq jah alòng manoh cliac pì.

⁹ Haq lam ti Ônesim aih la mangai ùh taclah manoh nhèn ma loq waq dèh qnàng, haq aih mangai mòeq gùng ka pì. Wa aih jah doe ka pì rìm yiniq qnang loh tacô.

¹⁰ Aritac aih bua hanoh oe tù ti au, i bàu hmàih ka oh ðaq, Mǒc aih kon oh kon ðaq ka Banaba hadai, (oh ðaq khoe jah bàu tanap trùh haq, tàng haq trùh ta oh ðaq, pì ep ðìh haq ka alàng).

¹¹ Jêsu wì ma creò Juctu hadai i bàu hmàih ka oh ðaq. Tagne wì ma kat akia, toq wì piq ngai aih raq ma wiang patìh ka ðiac Boc Plình ti au, wì haq aih raq kan alòng manoh au.

¹² Ephapra, mangai mòeq gùng ka oh daq, hapõng da Chuaq Jesus Christ i bàu hmàih oh daq, haq ùh hêq ka tabàt am ka oh daq jò waiq khàn, dõq oh daq jah geo gua rai diq manoh iu tiaq manoh Boc Plình ma enh.

¹³ Au anoe òòeq pì loq haq aih khoe abroq xalep ka pì oh daq xam ka mangai Laođixê hloe xam ka mangai Hi-êrabôli.

¹⁴ Luca, bua da bèn haq aih bõcsi xam Êma bòch hmàih oh daq

¹⁵ Au tanap bàu hmàih trùh oh daq ta Laođixê xam Nimpha hloe xam Tagop Hadròeh ma tagop ta hnim haq.

¹⁶ Oh daq đõc jàiq kô khoe èh am ka Tagop Hadròeh Laođixê đõc diq, oh daq hadai ep đõc jàiq enh Laođixê gòe trùh diq.

¹⁷ Doe ka Achip rameh: Ep rabiaq trong patìh haq ma khoe canòm ka yiniq Chuaq òòeq nhàn yõc, òòeq hubroq ka gêh geo.

¹⁸ Tì kòng cla au, Phaulô, achìh hmàih ka oh daq. Hmàng trùh caxi datoeg da au diq. Waiq kan tabàih dech oe ti pì.

Hset Hadròeh
The New Testament in the Hre language of Vietnam,
translated by Baq Thi

Copyright © 2024 Baq Thi

Language: (Hre)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 23 Jul 2025

03fbbc53-13cb-5444-945a-741163b0252d